Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sorengo	MINI
CLUB 2	Capolago Flyers a	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Sorengo	Date / Datum Date / Data	31.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:35	End / Ende Fin / Fine	60:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MND47		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	900

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97124	RIMOLDI Livio	
Official scorer Marqueur	30696	TELLESCHI Lorenzo	
Referee 1 Arbitre 1	9086	DZHYMA Vassilij	
Referee 2 Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers a

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
	C			
	A			
	G			
	G			

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: TELLESCHI Lorenzo; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 30696

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
34:42			1				
38:05			2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Capolago Flyers a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA Davide					216604
71	A	PELLEGRINI Primo					216346
30	G	PRADA Nicolo		X	X	X	216433
	G						
15		PELLEGRINI Corinne					216434
38		MORDASINI Gaia					216603
19		ROSSIELLO Gabriele					216052
7		SASSELA Ethan					216058
35		SGARZI Noemi					216601
18		VENZI Carlotta					216090
12		SCARATI Noa Nayeli					217203
10		DRAGANO Alex					216602
11		CRIVELLI Luca					216825
17		COPPES Norman					216760

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: VALLI Pascal; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 2124

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:57	88	71	1				
15:27	71	88	2				
16:45	18	7	3				
18:58	88		4				
20:09	18	19	5				
27:13	88		6				
29:15	88	71	7				
33:14	88		8				
34:05	71	88	9				
35:21	35	19	10				
40:49	71	88	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:05	15	2	35:05	H
38:00	38	2	38:05	H
TOTAL			4 min	